

que preveu el títol II del Conveni per a l'aplicació de l'Acord de Schengen, de 19 de juny de 1990, els tres mesos tenen efecte a partir de la data en què hagin creuat la frontera exterior que delimita la zona de lliure circulació constituïda pels estats esmentats.

Article 3.

Les disposicions anteriors no eximeixen els seus beneficiaris de l'obligació de notificar el canvi de destí del personal en concordança amb la Convenció de Viena sobre les relacions diplomàtiques i d'observar la legislació vigent a Espanya i a Sèrbia i Montenegro, respectivament, sense perjudici dels privilegis i les immunitats garantits per les convencions internacionals que siguin vinculants per a les parts contractants.

Article 4.

El Ministeri d'Afers Exteriors d'Espanya i el Ministeri d'Afers Strangers de Sèrbia i Montenegro han d'intercanviar per via diplomàtica exemplars dels respectius passaports diplomàtics, oficials o de servei vigents.

Els dits ministeris s'han de mantenir recíprocament informats, de manera immediata i oportuna, de les modificacions introduïdes en les seves legislacions respectives d'expedició de passaports diplomàtics i oficials o de servei, així com sobre el canvi de format, cas en què n'han de fer arribar nous exemplars a l'altra part.

Article 5.

El present Acord pot ser esmenat de mutu acord per les parts contractants mitjançant un bescanvi de notes. Les esmenes entren en vigor d'acord amb el procediment que estableix el paràgraf 2 de l'article 8.

Article 6.

Cadascuna de les parts contractants pot suspendre, totalment o parcialment, l'aplicació del present Acord per un temps determinat, sempre que concorrin raons de seguretat de l'Estat, d'ordre públic o de salut pública. L'adopció o la supressió d'aquesta mesura s'ha de notificar tan aviat com sigui possible, per via diplomàtica. La suspensió de l'aplicació del present Acord entra en vigor al cap de 30 (trenta) dies de la remissió de la notificació a l'altra part contractant.

Article 7.

Cadascuna de les parts contractants pot denunciar l'Acord per escrit i per via diplomàtica. La validesa del present Acord expira al cap de 90 (noranta) dies a comptar de la recepció de la notificació de la seva denúncia per l'altra part.

Article 8.

1. El present Acord es conclou per un període de temps indeterminat.

2. El present Acord entra en vigor l'últim dia del mes següent al de l'última comunicació per via diplomàtica entre les parts en què s'assenyala el compliment dels respectius requisits legals interns per a la seva entrada en vigor.

Per donar fe de tot això els representants de les parts, degudament autoritzats, signen aquest Acord.

Fet a Belgrad, el 17 de maig de 2005, en dos exemplars originals, en espanyol, serbi i anglès; tots els textos són igualment autèntics. En cas de discrepàncies en la interpretació, preval el text anglès.

Per Espanya «A. R.»,
Miguel Ángel Moratinos,
Ministre d'Afers
Exteriors i Cooperació

Per Sèrbia i Montenegro,
Vuk Draskovic,
Ministre d'Afers
Strangers

El present Acord signat amb la República de Sèrbia i Montenegro entra en vigor, per a la República de Sèrbia, com a continuadora de la personalitat jurídica de la Unió Estatal de Sèrbia i Montenegro (d'acord amb la Resolució del Parlament serbi de 5 de juny, comunicada per nota verbal de 6 de juny i acceptada per acord del Consell de Ministres de 16 de juny, pel qual es pren coneixement de les relacions diplomàtiques del Regne d'Espanya amb la República de Sèrbia), el 30 de juny de 2006, últim dia del mes següent al de l'última comunicació per via diplomàtica entre les parts, de compliment dels respectius requisits legals interns, segons estableix l'article 8.2.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 27 de juny de 2006.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, Francisco Fernández Fábregas.

MINISTERI D'INDÚSTRIA, TURISME I COMERÇ

12689 *CORRECCIÓ d'errors de l'Ordre ITC/1900/2006, de 13 de juny, per la qual s'actualitzen els annexos I i II del Reial decret 2028/1986, de 6 de juny, sobre les normes per a l'aplicació de determinades directives de la CE, relatives a l'homologació de tipus de vehicles automòbils, remolcs, semiremolcs, motocicletes, ciclomotors i vehicles agrícoles, així com de parts i peces dels vehicles esmentats. («BOE» 167, de 14-7-2006.)*

Havent observat un error en el text de l'annex I de l'Ordre ITC/1900/2006, de 13 de juny, per la qual s'actualitzen els annexos I i II del Reial decret 2028/1986, de 6 de juny, sobre les normes per a l'aplicació de determinades directives de la CE, relatives a l'homologació de tipus de vehicles automòbils, remolcs, semiremolcs, motocicletes, ciclomotors i vehicles agrícoles, així com de parts i peces dels vehicles esmentats, publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 143, de 16 de juny de 2006, i en el suplement en català número 14 d'1 de juliol de 2006, es procedeix a fer-ne la rectificació oportuna referida a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 1959, apartat «Retrovisors», Directiva 88/321, columna 2, on diu: «(A)»; ha de dir: «(-)».